



## Declaration of Conformity

We **GRUNDFOS** declare under our sole responsibility that the products **MGE 71** and **MGE 80**, to which this declaration relates, are in conformity with the Council Directives on the approximation of the laws of the EEC Member States relating to

- Machinery (98/37/EEC).  
Standard used: EN 292.
- Electromagnetic compatibility (89/336/EEC).  
Standard used: EN 61 800-3.
- Electrical equipment designed for use within certain voltage limits (73/23/EEC).  
Standards used: EN 60 034 and EN 50 178.

These motors must not be put into service until the machinery into which they are to be incorporated has been declared in conformity with the provisions of the Directive 98/37.

## Konformitätserklärung

Wir **GRUNDFOS** erklären in alleiniger Verantwortung, daß die Produkte **MGE 71** und **MGE 80**, auf die sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Richtlinien des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der EG-Mitgliedstaaten übereinstimmen:

- Maschinen (98/37/EWG).  
Norm, die verwendet wurde: EN 292.
- Elektromagnetische Verträglichkeit (89/336/EWG).  
Norm, die verwendet wurde: EN 61 800-3.
- Elektrische Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen (73/23/EWG).  
Normen, die verwendet wurden: EN 60 034 und EN 50 178.

Die Inbetriebnahme dieser Motoren ist so lange untersagt, bis festgestellt wurde, daß die Maschine, in die sie eingebaut werden sollen, den Bestimmungen der Richtlinie 98/37/EWG entspricht.

## Déclaration de Conformité

Nous **GRUNDFOS** déclarons sous notre seule responsabilité que les produits **MGE 71** et **MGE 80** auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux Directives du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres CEE relatives à

- Machines (98/37/CEE).  
Standard utilisé: EN 292.
- Compatibilité électromagnétique (89/336/CEE).  
Standard utilisé: EN 61 800-3.
- Matériel électrique destiné à employer dans certaines limites de tension (73/23/CEE).  
Standards utilisés: EN 60 034 et EN 50 178.

Ces moteurs ne doivent pas être mis en service avant que la machine dans laquelle ils seront incorporés n'aura été déclarée conforme aux dispositions de la Directive 98/37.

## Overeenkomstigheidsverklaring

Wij **GRUNDFOS** verklaren geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat de producten **MGE 71** en **MGE 80** waarop deze verklaring betrekking heeft in overeenstemming zijn met de Richtlijnen van de Raad inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lid-Staten betreffende

- Machines (98/37/EEG).  
Norm: EN 292.
- Elektromagnetische compatibiliteit (89/336/EEG).  
Norm: EN 61 800-3.
- Elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen (73/23/EEG).  
Normen: EN 60 034 en EN 50 178.

Deze motoren mogen niet in bedrijf genomen worden, voordat de machine waarin de motoren worden ingebouwd, in overeenstemming met de bepalingen van deze richtlijn 98/37 is verklaard.

## Försäkran om överensstämmelse

Vi **GRUNDFOS** försäkrar under ansvar, att produkterna **MGE 71** och **MGE 80**, som omfattas av denna försäkran, är i överensstämmelse med Rådets Direktiv om inbördes närmande till EU-medlemsstaternas lagstiftning, avseende

- Maskinell utrustning (98/37/EC).  
Använd standard: EN 292.
- Elektromagnetisk kompatibilitet (89/336/EC).  
Använd standard: EN 61 800-3.
- Elektrisk material avsedd för användning inom vissa spänningsgränser (73/23/EC).  
Använda standarder: EN 60 034 och EN 50 178.

Dessa motorer får användas/tagas i bruk under förutsättning att den maskinella utrustning, i vilken de byggs in, helt stämmer överens med bestämmelserna i direktivet 98/37.

## Overensstemmelseserklæring

Vi **GRUNDFOS** erklærer under ansvar, at produkterne **MGE 71** og **MGE 80**, som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med Rådets direktiver om indbyrdes tilnærmelse til EF medlemsstaternes lovgivning om

- Maskiner (98/37/EØF).  
Anvendt standard: EN 292.
- Elektromagnetisk kompatibilitet (89/336/EØF).  
Anvendt standard: EN 61 800-3.
- Elektrisk materiel bestemt til anvendelse inden for visse spændingsgrænser (73/23/EØF).  
Anvendte standarder: EN 60 034 og EN 50 178.

Disse motorer må kun tages i brug under forudsætning af, at den maskine, hvori de indbygges, som helhed er blevet erklæret i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet 98/37.

Bjerringbro, 15th March 2001



Jan Strandgaard  
Technical Manager











**Denmark**

GRUNDFOS DK A/S  
 Poul Due Jensens Vej 7A  
 DK-8850 Bjerringbro  
 Tlf.: +45-87 50 50 50  
 Telefax: +45-87 50 51 51

**Argentina**

Bombas GRUNDFOS de Argentina S.A.  
 Mexico 1404  
 (1640) Martinex  
 Buenos Aires  
 Phone: +54-11-4717 0090  
 Telefax: +54-11-4717 1091

**Australia**

GRUNDFOS Pumps Pty. Ltd.  
 P.O. Box 2040  
 Regency Park  
 South Australia 5942  
 Phone: +61-8-8461-4611  
 Telefax: +61-8-8340 0155

**Austria**

GRUNDFOS Pumpen Vertrieb Ges.m.b.H.  
 Grundfosstraße 2  
 A-5082 Grödig/Salzburg  
 Tel.: +43-6246-883-0  
 Telefax: +43-6246-883-30

**Belgium**

N.V. GRUNDFOS Bellux S.A.  
 Boomssesteenweg 81-83  
 B-2630 Aartselaar  
 Tél.: +32-3-870 7300  
 Télécopie: +32-3-870 7301

**Brazil**

GRUNDFOS do Brasil Ltda.  
 Rua Tomazina 106  
 CEP 83325 - 040  
 Pinhais - PR  
 Phone: +55-41 668 3555  
 Telefax: +55-41 668 3554

**Canada**

GRUNDFOS Canada Inc.  
 2941 Brighton Road  
 Oakville, Ontario  
 L6H 6C9  
 Phone: +1-905 829 9533  
 Telefax: +1-905 829 9512

**China**

GRUNDFOS Pumps (Shanghai) Co. Ltd.  
 22 Floor, Xin Hua Lian Building  
 755-775 Huai Hai Rd, (M)  
 Shanghai 200020  
 PRC  
 Phone: +86-21-64 67 28 09  
 Telefax: +86-21-64 67 28 08

**Czech Republic**

GRUNDFOS s.r.o.  
 Cajkovského  
 779 00 Olomouc  
 Phone: +420-68-5716 111  
 Telefax: +420-68-543 8908

**Finland**

OY GRUNDFOS Pumput AB  
 Mestarintie 11  
 Piispankylä  
 FIN-01730 Vantaa (Helsinki)  
 Phone: +358-9 878 9150  
 Telefax: +358-9 878 91550

**France**

Pompes GRUNDFOS Distribution S.A.  
 Parc d'Activités de Chesnes  
 57, rue de Malacombe  
 F-38290 St. Quentin Fallavier (Lyon)  
 Tél.: +33-4 74 82 15 15  
 Télécopie: +33-4 74 94 10 51

**Germany**

GRUNDFOS GMBH  
 Willy Pelz Straße 1-5  
 D-23812 Wahlstedt/Holstein  
 Tel.: +49-4554-98-0  
 Telefax: +49-4554-98 7399/7355

**Greece**

GRUNDFOS Hellas A.E.B.E.  
 20th km. Athinon-Markopoulou Av.  
 P.O. Box 71  
 GR-19002 Peania  
 Phone: +30-1-66 83 400  
 Telefax: +30-1-6646273

**Hong Kong**

GRUNDFOS Pumps (Hong Kong) Ltd.  
 Unit 1, Ground floor  
 Siu Wai Industrial Centre  
 29-33 Wing Hong Street &  
 68 King Lam Street, Cheung Sha Wan  
 Kowloon  
 Phone: +852-27861706/27861741  
 Telefax: +852-27858664

**Hungary**

GRUNDFOS Hungária Kft.  
 Park u. 8  
 H-2045 Törökbalint,  
 Phone: +36-23 511 110  
 Telefax: +36-23 511 111

**India**

GRUNDFOS Pumps India Private Limited  
 Flat A, Ground Floor  
 61/62 Chamiers Aptmt  
 Chamiers Road  
 Chennai 600 028  
 Phone: +91-44 432 3487  
 Telefax: +91-44 432 3489

**Indonesia**

PT GRUNDFOS Pompa  
 Jl. Rawa Sumur III, Blok III / CC-1  
 Kawasan Industri, Pulogadung  
 Jakarta 13930  
 Phone: +62-21-460 6909  
 Telefax: +62-21-460 6910/460 6901

**Ireland**

GRUNDFOS (Ireland) Ltd.  
 Unit 34, Stillorgan Industrial Park  
 Blackrock  
 County Dublin  
 Phone: +353-1-2954926  
 Telefax: +353-1-2954739

**Italy**

GRUNDFOS Pompe Italia S.r.l.  
 Via Gran Sasso 4  
 I-20060 Truccazzano (Milano)  
 Tel.: +39-02-95838112/95838212  
 Telefax: +39-02-95309290/95838461

**Japan**

GRUNDFOS Pumps K.K.  
 1-2-3, Shin Miyakoda  
 Hamamatsu City  
 Shizuoka pref. 431-21  
 Phone: +81-53-428 4760  
 Telefax: +81-53-484 1014

**Korea**

GRUNDFOS Pumps Korea Ltd.  
 2nd Fl., Dong Shin Building  
 994-3 Daechi-dong, Kangnam-Ku  
 Seoul 135-280  
 Phone: +82-2-5317 600  
 Telefax: +82-2-5633 725

**Malaysia**

GRUNDFOS Pumps Sdn. Bhd.  
 7 Jalan Peguam U1/25  
 Glenmarie Industrial Park  
 40150 Shah Alam  
 Selangor  
 Phone: +60-3-5569 2922  
 Telefax: +60-3-5569 2866

**Mexico**

Bombas GRUNDFOS de Mexico S.A. de C.V.  
 Boulevard TLC No. 15  
 Parque Industrial Stiva Aeropuerto  
 Apodaca, N.L. 66600  
 Mexico  
 Phone: +52-8-144 4000  
 Telefax: +52-8-144 4010

**Netherlands**

GRUNDFOS Nederland B.V.  
 Pampuslaan 190  
 NL-1382 JS Weesp  
 Tel.: +31-294-492 211  
 Telefax: +31-294-492244/492299

**New Zealand**

GRUNDFOS Pumps NZ Ltd.  
 17 Beatrice Tinsley Crescent  
 North Harbour Industrial Estate  
 Albany, Auckland  
 Phone: +64-9-415 3240  
 Telefax: +64-9-415 3250

**Norway**

GRUNDFOS Pumper A/S  
 Strømsveien 344  
 Postboks 235, Leirdal  
 N-1011 Oslo  
 Tlf.: +47-22 90 47 00  
 Telefax: +47-22 32 21 50

**Poland**

GRUNDFOS Pompy Sp. z o.o.  
 ul. Klonowa 23  
 Baranowo k. Poznania  
 PL-62-081 Przemierowo  
 Phone: +48-61-650 13 00  
 Telefax: +48-61-650 13 50

**Portugal**

Bombas GRUNDFOS (Portugal) Lda.  
 Rua Calvet de Magalhães, 241  
 Apartado 1079  
 P-2780 Paço de Arcos  
 Tel.: +351-21-440 76 00  
 Telefax: +351-21-440 76 90

**Russia**

OOO GRUNDFOS- Service Center  
 Shkolnaya, ul., 39  
 RUS-109544 Moscow  
 Phone: +7-095 271 00 00  
 Telefax: +7-095 271 09 39

**Singapore**

GRUNDFOS (Singapore) Pte. Ltd.  
 24 Tuas West Road  
 Jurong Town  
 Singapore 638381  
 Phone: +65-865 1222  
 Telefax: +65-861 8402

**Spain**

Bombas GRUNDFOS España S.A.  
 Camino de la Fuentecilla, s/n  
 E-28110 Algete (Madrid)  
 Tel.: +34-91-848 8800  
 Telefax: +34-91-628 0465

**Sweden**

GRUNDFOS AB  
 Box 63, Angeredsvinkeln 9  
 S-424 22 Angered  
 Tel.: +46-771-32 23 00  
 Telefax: +46-31 331 94 60

**Switzerland**

GRUNDFOS Pumpen AG  
 Bruggacherstrasse 10  
 CH-8117 Fällanden/ZH  
 Tel.: +41-1-806 8111  
 Telefax: +41-1-806 8115

**Taiwan**

GRUNDFOS Pumps (Taiwan) Ltd.  
 14, Min-Yu Road  
 Tunglo Industrial Park  
 Tunglo, Miaoli County  
 Taiwan 366, R.O.C.  
 Phone: +886-37-98 05 57  
 Telefax: +886-37-98 05 70

**Thailand**

GRUNDFOS (Thailand) Ltd.  
 947/168 Moo 12, Bangna-Trad Rd., K.M. 3,  
 Bangna, Phrakanong  
 Bangkok 10260  
 Phone: +66-2-744 1785 ... 91  
 Telefax: +66-2-744 1775 ... 6

**Turkey**

GRUNDFOS POMPA SAN. ve TIC. LTD. STI  
 Bulgurlu Caddesi no. 32  
 TR-81190 Üsküdar Istanbul  
 Phone: +90 - 216-4280 306  
 Telefax: +90 - 216-3279 988

**United Arab Emirates**

GRUNDFOS Gulf Distribution  
 P.O. Box 16768  
 Jebel Ali Free Zone  
 Dubai  
 Phone: +971-4- 8815 166  
 Telefax: +971-4-8815 136

**United Kingdom**

GRUNDFOS Pumps Ltd.  
 Grovebury Road  
 Leighton Buzzard/Beds. LU7 8TL  
 Phone: +44-1525-850000  
 Telefax: +44-1525-850011

**U.S.A.**

GRUNDFOS Pumps Corporation  
 3131 North Business Park Avenue  
 Fresno, CA 93727  
 Phone: +1-559-292-8000  
 Telefax: +1-559-291-1357

Addresses revised 02.03.2001

96 46 34 46

V7 17 23 97 03 01	51
-------------------	----

GRUNDFOS®

